



2021年7月

医療機関様各位

〒108-8507 東京都港区港南2-13-37 フィリップスビル  
株式会社フィリップス・ジャパン  
代表取締役社長 堤 浩幸

### 新たにフィルタをご使用いただく際の注意点のご案内

拝啓 平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申しあげます。

弊社スリープ＆レスピラトリーケア事業部製品の市場安全通知につきまして、患者様ならびに医療機関の皆様に多大なるご心配とご迷惑をおかけしておりますことを、深くお詫び申しあげます。

別途、「回収のお知らせ」においてご案内しております通り、主治医と患者様の協議の結果に基づき継続使用されます患者様向けに、改善品をお届けできるまでの間、ご入用の場合にはフィルタをご提供いたします。

つきましては、フィルタをご使用いただく場合の注意点を以下の通りご案内致しますので、ご使用頂く際は十分にご留意下さるようお願い申しあげます。ご不明点などございましたら、弊社営業担当者までご連絡ください。

敬具

#### 記

##### 【共通】

- フィルタ使用による揮発性化学物質の曝露に対する保護効果は期待できません。
- $0.3 \mu\text{m}$ 以上のサイズの粒子状物質の曝露を物理的に軽減する効果は期待されます  
が、すべての使用状況を踏まえた検証が行われたものではありません。
- フィルタのもつ流量抵抗や死腔により圧力損失や換気量損失等を生じ、ご使用機器の性能に影響が出る可能性があります。
- ご使用に際しては、フィルタに同梱の添付文書・取扱説明書を必ずご一読のうえ、  
使用期限にご注意ください。
- 予期せぬリークを防ぐため、フィルタ（サンプリングポート付フィルタの場合は、  
ポート部分も含む）が確実に接続されていることをご確認ください。
- 加温加湿器一体型の機器にフィルタを使用する場合は、加温加湿器を取り外したう  
えでフィルタを装着してください。加温加湿器とフィルタの併用はできません。

##### 【人工呼吸器】

- フィルタ使用に際しては、必ず患者様毎に作動状況の評価を実施いただき、必要に  
応じて換気設定およびアラーム設定を適切にご調整ください。
- 特に回路外れに関するアラームは、複数のアラームで検出できるよう、分時換気量  
下限(低下)、無呼吸アラーム等を回路外れアラームと組み合わせてご使用くださ  
い。また、「警報機能付きパルスオキシメータ」など適切な別の生体モニタ装置を  
併用ください。
- 呼吸回路変更の際は、回路外れ機能の動作テストを毎回実施してください。呼吸回  
路抵抗の増加により、一部のアラームが正常に機能しなくなる場合があります。

以上





## 「新たにフィルタをご使用いただく際の 注意点のご案内」に関する確認書

株式会社フィリップス・ジャパン 行

- 貴社からの掲題の文書について、内容を理解いたしました。
- 対象製品の継続使用に際し、適合する製品に対してフィルタの供給を希望します。

(御施設名) \_\_\_\_\_

(ご所属) \_\_\_\_\_

(ご芳名) \_\_\_\_\_

(確認日) \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

- ※ 大変お手数ではございますが、上記該当のチェックボックス□にレ印を入れて頂き、弊社営業担当者にお渡し頂けますと幸甚に存じます。本確認書の受け取りにつきましては、後日、弊社または代理店の担当者よりご連絡申し上げます。
- ※ フィルタ供給をご希望頂いた場合は、別途必要数量等についても、同様に担当者よりご連絡申し上げます。

担当者氏名 : \_\_\_\_\_

本資料は、フィリップス本社が 2021 年 7 月 8 日（現地時間）に発表した情報を日本語に翻訳・編集し、皆さまのご参考として提供するものです。

本資料の正式言語は英語であり、その内容及び解釈については英語が優先されます。

<https://www.philips.com/c-dam/b2bhc/master/landing-pages/src/update/documents/global-corporate/phillips-global-supplemental-clinical-information-document.pdf> をご参照ください。

## Sleep and Respiratory Care update Clinical Information

2021 年 7 月 8 日

### 特定の CPAP、バイレベル PAP、および機械式人工呼吸器に関する医師およびプロバイダー向けの補足的な臨床情報

2021 年 6 月 14 日、フィリップスは、いくつかのフィリップスの持続的または非持続的人工呼吸器に使用されるポリエステル系ポリウレタン（PE-PUR）製防音用発泡体に関する 2 つの問題を受けて、特定のスリープ＆レスピラトリーケア事業部の機器について、米国ではリコール通知、その他の国では市場安全通知を発行しました。その 2 つの問題とは、1) PE-PUR 発泡体が劣化して細かな粒子となり機器の大気経路に侵入し、ユーザーが摂取したり、吸入したりするおそれがあること、2) PE-PUR 発泡体が特定の化学物質を放出するおそれがあること、です。

#### 1. 発泡体の劣化・分解

2020 年の報告率は 0.03%（10,000 台に 3 台）と低いものの<sup>[1]</sup>、フィリップスはユーザーからの報告と実験室でのテストをもとに、PE-PUR 発泡体が加水分解のプロセスを経てゆっくりと劣化し分解され、機器の大気経路に侵入する細かな粒子になり、その粒子を CPAP、バイレベル PAP、および機械式人工呼吸器のユーザーが摂取または吸入する可能性があると判断しました。

発泡体の劣化は、高温多湿の環境条件下において促進される可能性があります。また、オゾンなどの認められていない洗浄方法は、潜在的な劣化を悪化させる可能性があります<sup>[2]</sup>。

防音用発泡体は、連続気泡構造の PE-PUR 発泡体で、多くの産業において音の減衰を目的として広く使用されています。文献で報告されている研究によると、PE-PUR 発泡体の湿度劣化試験後の分解副産物には、ジエチレングリコール（DEG）、トルエンジアミン異性体（TDA）、およびトルエンジイソシアネート異性体（TDI）が含まれていることがわかりました<sup>[3]</sup>。

劣化した発泡体を実験室で分析したところ、DEG やその他の化合物の存在が確かに確認されました。一方、劣化した発泡体を実験室で分析しても、TDA や TDI の存在は明確に確認することができませんでした。実験室で加速劣化させた発泡体とその後の抽出物は、生体適合性試験のための代表的な試料を十分な量を得るために使用されました。細胞毒性はその抽出濃度では認められており、また 2 つの遺伝毒性評価では変異原性の陽性反応が示されました。現時点では、化学物質の 1 日あたりの摂取量や濃度はわかつていません。合理的な最悪の事態を考慮した場合、劣化した発泡体の粒子への曝露に関連した以下の潜在的なリスクが考えられています。

- ・刺激（皮膚、目、気道）、炎症反応、頭痛、喘息、その他の器官（腎臓、肝臓など）に対する有害作用、毒性および発癌性作用の可能性がある。
- ・発泡体の粒子は刺激や気道炎症を引き起こす可能性があり、基礎疾患に肺疾患を有していたり心肺予備能が低下していたりする患者さんにとっては特に重要な問題となる可能性がある。

フィリップスは、呼吸回路内（機器の排気口からの接続部、加湿器、チューブ、マスク）に黒色のほこり／粒子を認めたという報告を受けています。また、フィリップスは、頭痛、上気道炎、咳、胸部圧迫感、副鼻腔感染の報告も受けています。現在までに患者さんの死亡の報告はありません。フィリップスは、ユーザーが粒子に気づかず、またフィリップスに報告しない場合もあるため、上述の低い報告率は、本事象発生の確率や重大性を完全には反映していない可能性があることを認識しています。

これまでに得られた実験データと情報に基づき、フィリップスは、ほとんどの分解された発泡体の粒子は大きすぎて深く吸い込むことはできないと考えています。フィリップスが実施した分析によると、粒子の大部分は肺組織の深くに入る可能性が低い大きさ ( $> 8 \mu\text{m}$ ) です。より小さな粒子 ( $< 1-3 \mu\text{m}$ ) は、肺組織の深くに入って拡散し、肺胞に沈着します。実験室で劣化させた発泡体を用いて外部の研究室で実施した試験では、確認された最小の粒子の大きさは  $2.69 \mu\text{m}$  でした。

対象となる機械式人工呼吸器については、粒子の危険性（化学物質の放出ではない）に対する曝露は、バクテリアフィルタを使用することにより軽減できる可能性があります。添付文書では、トリロジーが侵襲的治療に使用される場合や複数の患者さんに使用される可能性がある場合には、呼吸回路接続部におけるバクテリアフィルタの使用が推奨されています。フィルタのテスト<sup>[4]</sup>では、 $0.3 \mu\text{m}$  以上の粒子サイズに対して 99.97% の有効性が示されています。推定される粒子サイズ範囲に関するこれまでに得られた情報に基づくと、バクテリアフィルタは呼吸回路を通過する可能性のある発泡体の粒子を効果的に除去できる可能性があります。

## 2. PE-PUR 発泡体からの化学物質の放出

発泡体からの特定の化学物質の放出が確認されていますが、これは発泡体の製造工程に関連する微量の有機化合物によるものでした。 $35^\circ\text{C} \pm 2^\circ\text{C}$  で 168 時間動作させた ISO 18562-3 規格の試験では、ジメチルジアゼン<sup>(注)</sup> とフェノール,2-6-ビス (1,1-ジメチルエチル) -4- (1-メチルプロピル) の 2 つの懸念される化合物が放出されました。

<sup>(注)</sup> 英語原文の "dimethyl diazine" は "dimethyl diazene" の誤記です。また、先に発行した [Clinical information for physicians] でも、本化合物の表記に誤りがありました。お詫びして訂正させていただきます。

劣化した発泡体から放出される可能性のあるガスは、まだ完全には明らかになっていません。これまでの試験結果によると、ジメチルジアゼンの放出は新品の機器の使用開始 24 時間後には検出可能なレベル以下にまで減少し、フェノール,2-6-ビス (1,1-ジメチルエチル) -4- (1-メチルプロピル) の放出も新品の機器の使用開始後数日の間に徐々に減少していくことが示唆されています。

ジメチルジアゼン (CAS 登録番号 : 503-28-6) は、アゾメタンとしても知られていますが、科学文献で入手可能な特定の非臨床毒性データは無く、既知の 1 日あたりの許容曝露限度のデータもありませんでした。この化合物の酸化誘導体はアゾキシメタン (CAS 登録番号 : 25843-45-2) で、それには発癌性が認められ

ています<sup>[5]</sup>。しかし、アゾキシメタンは試験では検出されませんでした。未知の化学物質の潜在的な毒性作用を示すために毒物学で利用されている定量的構造活性相関 (QSAR) コンピューターモデリングでは、ジメチルジアゼンの変異原性アラートは得られませんでした。

フェノール,2-6-ビス (1,1-ジメチルエチル) -4- (1-メチルプロピル) (CAS 登録番号: 17540-75-9) は、ポリウレタンを含む幅広い有機材料の酸化防止剤や安定剤として使用されています。2010 年のカナダ保健省の研究で引用された毒性データによると、この化合物には変異原性が無いことが示されています<sup>[6]</sup>。QSAR コンピューターモデリングでは、それがアルキルフェノール類であることから、染色体損傷 (*in vitro* 染色体異常試験) の構造アラートが出ました。感作性や追加のバクテリア変異原性のアラートは出ませんでした。

放出される化合物に起因する潜在的な危険性は、毒性学的にはまだ十分には明らかにはなっていません。フィリップスは十分な注意を払い、合理的な**最悪の事態**を想定し、以下の潜在的なリスクを考慮しています。

- ・頭痛／めまい、刺激（目、鼻、気道、皮膚）、過敏症、恶心／嘔吐、毒性および発癌性作用の可能性
- ・これらの化合物は刺激や気道炎症を引き起こす可能性があり、基礎疾患に肺疾患を有していたり心肺予備能が低下していたりする患者さんにとっては特に重要な問題となる可能性があります。

現在のところ、化学物質の放出に関連した患者への影響についての報告は受けていません。フィリップスは、ユーザーが化学物質に気づかず、またフィリップスに報告しない場合もあるため、重大性や発生確率が十分には反映されていない可能性があることを認識しています。

この資料に記載されている情報は、これまでに得られた試験データや情報に基づいており、合理的な**最悪の事態**を考慮しています。フィリップスは、現在進行中の更なる試験によって、PE-PUR 製防音用発泡体で確認された 2 つの問題に関する健康リスクの合理的な**最悪の事態**の可能性をより正確に推定することができると考えています。

## 注釈と参考文献

- [1] 発泡体に関する報告が2020年に486件あり、同年に出荷された対象機器が156万台であったことから、報告率は0.03%でした。
- [2] *Philips is recommending that customers and patients do not use ozone-related cleaning products.*
- [3] *Lattuati-Derieux, A., Thao-Heu, S. & Lavedrine, B.; Assessment of the degradation of polyurethane foams after artificial and natural ageing by using pyrolysis-gas chromatography/mass spectrometry and headspace-solid phase microextraction-gas chromatography/mass spectrometry; J. Chromatogr. A 1218, 4498–4508 (2011).*
- [4] *Testing was done on part number 342077.*
- [5] *Waly, M.I., Al-Rawahi, A.S., Al Riyami, M., Al-Kindi, M.A., Al-Issaei, H.K., Farooq, S.A., Al-Alawi, A., Rahman, M.S.; Amelioration of azoxymethane induced-carcinogenesis by reducing oxidative stress in rat colon by natural extracts; BMC Complement Altern Med 14, 60 (2014).*
- [6] *Screening Assessment for the Challenge Phenol, 2,6-bis(1,1-dimethylethyl)-4-(1-methylpropyl)-, Chemical Abstracts Service Registry Number 17540-75-9, Environment Canada, Health Canada (July 2010): <https://www.ec.gc.ca/ese-ees/default.asp?lang=En&n=AE29F426-1> (accessed July 2021).*